

Erasmus+ Programme Key Action 1

- Mobility for learners and staff -Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2020/2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus code	Contact details ²	Website
(and department, where relevant)	code	(email, phone)	(eg. of the course catalogue)
UNIVERZITA MATEJA BELA V BANSKEJ BYSTRICI (Matej Bel University in Banská Bystrica)	SK BANSKA01	doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD. Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator erasmus@umb.sk Matej Bel University in Banska Bystrica, Národná 12, 97401 Banská Bystrica, Slovakia	
Faculty of Arts		Postal Address: Faculty of Arts MBU International Relations Office Tajovského 40 97401 Banská Bystrica Slovak Republic Tel: +42148 446 7414 Fax: +421484136153ingrid.balazova@umb.sk	General Information: In Slovak: http://www.ff.umb.sk/ (Faculty web sites), In English: http://www.ff.umb.sk/en/ The course catalogue: http://www.ff.umb.sk/en/erasmus- students/courses-for-international- students.html
ISTANBUL GELISIM UNIVERSITY Cihangir, J. Kom. Er Hakan Öner Sk. No:1, 34310	TR ISTANBU32	Alisa Usubova Institutional Erasmus+ Coordinator Tel: +90 212 422 70 00 /372 Email: erasmus@gelisim.edu.tr	https://ubyo.gelisim.edu.tr/en/de partments/mutercim-tercumanlik- english-217

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

²Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

Avcılar/Istanbul,		
Turkey	Assoc. Prof. Ebru NERGİZ	
	School of Applied Sciences	
	Erasmus Coordinator	
	Email: energiz@gelisim.edu.tr	

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to <u>amend the table below</u> in case of changes in the mobility data <u>by no later than the end of January in the preceding academic year.</u>

FROM	то	Subject	Subject area	Study cycle		of student periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code [ISCED]	name	[1st - bachelor 2 nd - master 3 rd - doctoral]	Student Mobility for Studies [number of students / number of study months per person and total]	Student Mobility for Traineeships *
TR ISTANBU32	SK BANSKA01	023	Languages (English)	1 st , 2 nd	2x5	0
SK BANSKA01	TR ISTANBU32	023	Languages (English)	1 st , 2 nd	2x5	0

[*Optional: Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration of mobility periods or average duration can be indicated]

SK BANSKA01: Erasmus for traineeships:

http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/erasmus-for-traineeships.html

FROM TO [Erasmus [Erasmus code code of the of the		Subject area Subject area		Number of staff mobility periods	
sending institution]	of the receiving institution]	code [ISCED]	name	Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training *
				[number of persons and teaching days & teaching hours per person]	
TR ISTANBU32	SK BANSKA01	023	Languages (English)	2 x 5 days	0
SK BANSKA01	TR ISTANBU32	023	Languages (English)	2 x 5 days	0

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving Optional: institution Subject		Language Language of of	Recommended language of instruction level ³		
[Erasmus code]	area	instruc- tion 1	instruc- tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
SK BANSKA01	Subjects in foreign languages	SK	English	B2	C1
TR ISTANBU32	Subjects in foreign languages	EN	TR	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

BANSKA01: A type of certificate for students: a confirmation from sending institution (signed by a staff of university or faculty or department)

D. Additional requirements

SK BANSKA 01: The candidates with disabilities can only be accepted after the consultation with Faculty of Arts, Matej Bel University in Banská Bystrica.

Students: The sending institution on the nomination letter (name, e-mail, area of study, period of study) must notify the International Relations Office (ingrid.balazova@umb.sk) about their interest in studying at the Faculty of Arts at Matej Bel University two months prior to the deadline. Students must arrive at least 7 days before the academic year starts.

Foreign students coming to Banská Bystrica are automatically enrolled in the buddy system (ESN UMB).

Students in Bachelor and Master study programmes must attend courses minimum: 20 credits per one semester; PhD. students minimum: 10 credits per one semester.

Subject areas only in Slovak language: 225 History, 226 Philosophy and Ethics, 223 Mother tongue (Slovak language and literature), 813 Sports. Minimum recommended level B2.

Staff: Teachers must notify the departmental coordinator about their interest in teaching at the Faculty of Arts at Matej Bel University two months prior to their arrival. The teaching plan and invitation letter will be signed by the Erasmus Administrator (ingrid.balazova@umb.sk).

E. Calendar

 Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]	
SK BANSKA01	Nomin: 15 May, Appl:15 July	Nomin: 30 Sept, Appl: 15 November	
TR ISTANBU32	End of July	End of December	

[* to be adapted in case of a trimester system]

http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

³For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

- 2. The receiving institution will send its decision within 2 weeks.
- 3. Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

later than 4 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI

4. Termination of the agreement

In case of earlier unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 June of year N will only take effect as of 1 September of year N+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

SK BANSKA01: Grades: A – EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors, , B – VERY GOOD - above the average standard but with some error, , C – GOOD - generally sound work with a number of notable error, D – SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings, , E – SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria, , FX – FAIL - some more work required before the credit can be awarded. The value of local credits corresponds to ECTS credits

ECTS credits:

1 academic year = 60 credits

1 semester = 30 credits

TR ISTANBU32

ECTS grades	ISTANBUL GELISIM UNIVERSITY		
A	AA	90-100	
В	BA	85-89	
C	BB	75-84	
D	СВ	65-74	
Е	CC	60-64	
FX	DD - DC	45-59	
F	FD - FF	00-44	

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SK BANSKA01	Incoming + outgoing: PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, ingrid.balazova@umb.sk , fax: +421 48 413 6153	http://www.ff.umb.sk/en/erasmus- students/
	http://www.foreign.gov.sk/en/contact_us/mfa_contact	http://www.foreign.gov.sk/en/consular i nfo/visa
TR ISTANBU32	<u>erasmus@gelisim.edu.tr</u> +902124227000	https://dio.gelisim.edu.tr/EN/ https://ubyo.gelisim.edu.tr/en/departm ents/mutercim-tercumanlik-english-217

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SK BANSKA01	Incoming + outgoing: PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, ingrid.balazova@umb.sk , fax: +421 48 413 6153	http://www.ff.umb.sk/en/erasmus- students/
TR ISTANBU32	<u>erasmus@gelisim.edu.tr</u> +902124227000	https://dio.gelisim.edu.tr/EN/

SK BANSKA01: The foreigner must submit a document confirming health insurance during the stay in the Slovak Republic. Students can arrange it in their own country.

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SK BANSKA01	PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica, Slovakia, <u>ingrid.balazova@umb.sk</u> , fax: +421 48 413 6153	http://www.ff.umb.sk/en/erasmus- students/
TR ISTANBU32	erasmus@gelisim.edu.tr +902124227000	https://dio.gelisim.edu.tr/EN/

SK BANSKA01: Foreign students can stay at University residence halls Študentský domov 3, Tajovského 51, Banská Bystrica. The residence hall provide rooms with three bedrooms. Each floor has a shared kitchen with two electric cookers and a fridge. There is Internet connection in all rooms of the dormitory, however you have to bring your own LAN cable (NO WIFI IN ROOMS!). To connect it is necessary to modify network settings, login and password

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Name, function	Date	Signature⁴
doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD. Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator	14. 11. 2010	R E K T O R Á T Národna 12 1972 do Banská Bystrica
ISTANBUL GELISIM UNIVERSITY Prof. Dr. Nail ÖZTAŞ Vice Rector	13.11.2019	000015
	Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator ISTANBUL GELISIM UNIVERSITY Prof. Dr. Nail ÖZTAŞ	Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator ISTANBUL GELISIM UNIVERSITY Prof. Dr. Nail ÖZTAŞ

⁴Scanned signatures are accepted